

hejsan; hur mår du?	
hejsan! så där	
vilken underbar dag! eller hur?	
javisst, men jag har ont i huvudet	
jaha, vad har du gjort?	
jag vet inte	
har du mycket arbete nu?	
ja, jag jobbar för mycket	
vad jobbar du med?	
jag är brevbärare	
det är väl kul?	
nja, man måste springa mycket	
hur dags börjar du på morgonen?	
jag börjar klockan 04.30	
oj, oj, hur dags går du upp då?	
jag går upp klockan 03.30	
det är tidigt!	
ja, för tidigt för mig	
och hur dags slutar du då?	
jag slutar klockan 12.30	
är du ledig sedan?	
nej, klockan 13.00 börjar jag mitt jobb på snabbköpet	
vad gör du där?	
lite av allt	
tycker du om ditt arbete?	
det går	
tjänar du mycket pengar?	
inte alltför mycket	
vad har du i lön?	
som brevbärare tjänar jag 1250 euro i månaden	
det är inte mycket	
nej, och på snabbköpet tjänar jag cirka 975 euro	
vill du inte byta arbete då?	
ja, men vad ska jag göra då?	
tja, sök jobb på något företag	
ja, kanske det	
har du en utbildning?	
jag har bara studentexamen från gymnasiet	
vill du inte studera på universitetet?	
jodå, men det är dyrt	
har du familj?	
ja, jag har två barn	
hur gamla är de?	
de är 7 och 11 år gamla	
vad heter de?	
de heter Liam och Coralie	
nej, nu måste jag gå, hej då!	
hej då och ha en trevlig dag	
tack detsamma	

DIALOGUE kallprat-jobb-framtid

hejsan; hur mår du?	bonjour, comment ça va ?
hejsan! så där	bonjour, comme ci comme ça
vilken underbar dag! eller hur?	quelle journée merveilleuse! n'est-ce pas?
javisst, men jag har ont i huvudet	bien sûr/ah oui! mais j'ai mal à la tête
jaha, vad har du gjort?	ah bon, qu'est-ce que tu as fait?
jag vet inte	je ne sais pas
har du mycket arbete nu?	tu as beaucoup de travail actuellement? (maintenant)
ja, jag jobbar för mycket	oui, je travaille trop
vad jobbar du med?	tu travailles avec quoi? qu'est-ce que tu fais comme travail?
jag är brevbärare	je suis facteur
det är väl kul?	c'est sympa non ? ça t'amuse non?
nja, man måste springa mycket	eh ben il faut beaucoup courir
hur dags börjar du på morgonen?	tu commences à quelle heure le matin?
jag börjar klockan 04.30	je commence à 04h30
oj, oj, hur dags går du upp då?	oh là là! alors tu te lèves à quelle heure ?
jag går upp klockan 03.30	je me lève à 03h30
det är tidigt!	c'est tôt!
ja, för tidigt för mig	oui, trop tôt pour moi
och hur dags slutar du då?	et alors, à quelle heure finis-tu ? à quelle heure est-ce que tu finis ?
jag slutar klockan 12.30	je finis à 12h30
är du ledig sedan?	tu es libre ensuite ?
nej, klockan 13.00 börjar jag mitt jobb på snabbköpet	non, à 13h00 je commence mon travail (mon taf) au supermarché
vad gör du där?	qu'est-ce que tu fais là ? (qu'est-ce que tu y fais?)
lite av allt	un peu de tout
tycker du om ditt arbete?	tu aimes ton travail?
det går	ça va, ça fait aller
tjänar du mycket pengar?	tu gagnes beaucoup d'argent?
inte alltför mycket	pas trop
vad har du i lön?	quel est ton salaire?
som brevbärare tjänar jag 1250 euro i månaden	comme facteur je gagne (je touche) 1250 euros le mois (par mois)
det är inte mycket	ce n'est pas beaucoup
nej, och på snabbköpet tjänar jag cirka 975 euro	non, et au supermarché je gagne environ 975 euros
vill du inte byta arbete då?	tu ne veux pas changer de travail alors?
ja, men vad ska jag göra då?	si, mais qu'est-ce que je vais faire alors (à la place)
tja, sök jobb på något företag	eh ben, cherche un travail dans une entreprise (boîte)
ja, kanske det	oui, peut-être bien
har du en utbildning?	tu as une formation ?
jag har bara studentexamen från gymnasiet	je n'ai que le bac du lycée (j'ai seulement le bac)
vill du inte studera på universitetet?	tu ne veux pas faire des études (étudier) à l'université (à la fac) ?
jodå, men det är dyrt	ah si, mais c'est trop cher
har du familj?	tu as une famille ?
ja, jag har två barn	oui, j'ai deux enfants
hur gamla är de?	quel âge ont-ils ? ils ont quel âge ?
de är 7 och 11 år gamla	ils ont 7 et 11 ans
vad heter de?	comment s'appellent-ils?
de heter Liam och Coralie	ils s'appellent Liam et Coralie
nej, nu måste jag gå, hej då!	ah maintenant je dois y aller (il faut que j'y aille), au revoir!
hej då och ha en trevlig dag	au revoir et bonne journée !
tack detsamma	merci pareillement !

DISCUSSION

aller=ska, åka, må; je vais, tu vas, il va, on va, nous allons, vous allez, ils vont

- vad tycker du om politik?
- jag avskyr politik
- ska du rösta i nästa presidentval?
- nej, jag ska inte rösta
- varför inte? det är dumt att inte rösta
- jag vet inte på vem jag ska rösta
- jag ska rösta på Xavier Bertrand!
- tycker du om Le Pen?
- ja, jag tycker om henne
- hon har bara dåliga idéer
- det tycker inte jag
- säg mig något bra om Macron
- han vill avskaffa betygen i skolan
- det är väl inte bra
- jo, det är jättebra
- jag skulle aldrig jobba i skolan utan betyg
- du gör som du vill
- vad tycker du om rökning då
- usch, jag avskyr när folk röker
- jag är för rökförbud överallt
- ja, det är jag också
- det är hemskt att vara i ett rum med folk som röker
- röker du?
- nej, men jag har rökt i 5 år
- snus är också äckligt (tabac à priser)
- ja, men det stör mig inte lika mycket (déranger=störa)
- det är förbjudet att snusa i Frankrike (priser=snusa)
- det är som en drog i utlandet
- dricker du alkohol?
- nej, det är farligt för hälsan
- vad tycker du om systembolag?
- det är bra, man hindrar folk att köpa alkohol (empêcher de=hindra)
- men många personer dricker i alla fall
- det är sant
- man kan inte förbjuda människor att dricka
- det är inte bra med för många förbud
- allt som är förbjudet är lockande (attirant)
- jag håller med dig
- bra, ska vi gå och ta ett glas vin på puben?
- vad?! du sade att du inte dricker alkohol!
- har jag sagt det?
- självklart
- jaha, ska vi gå och dricka ett kopp kaffe då?
- nej tack, det är farligt för magen
- nej, du har fel
- nej, jag har rätt
- nej, nu går jag hem; hej då!
- hej då, kära vän! ha en trevlig kväll!



exercices des verbes

jag pratar	jag vet	jag vet inte
kan du	hon kan inte	hon vill inte
jag tar	förstår du?	jag gör
han gör	jag skrattar	hon sover
du tittar	han ser	jag känner till
de gör	jag ska	du kommer
han ska	vi ska	vi gör
vi kommer	jag kommer inte	de kan komma
kommer ni?	ni arbetar	du dricker
jag säger	du ska	vi gör

han drömmer (rêver)	vi drömmer	han har drömt
hon kommer att drömma	du skulle drömma	de drömmer
jag har pluggat/arbetat(bosser)	pluggar du?	hon ska plugga
de skulle plugga	har du pluggat?	pluggade du igår?
jag kan inte plugga	ni pluggar ofta	han har pluggat

exercices divers 5

faire=göra i presens		prendre=ta i presens	
je			
tu			
il			
nous			
vous			
ils			

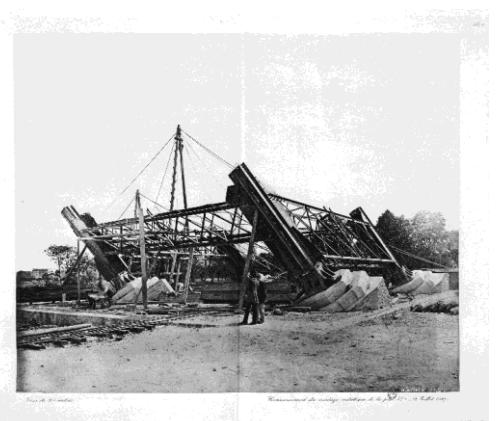
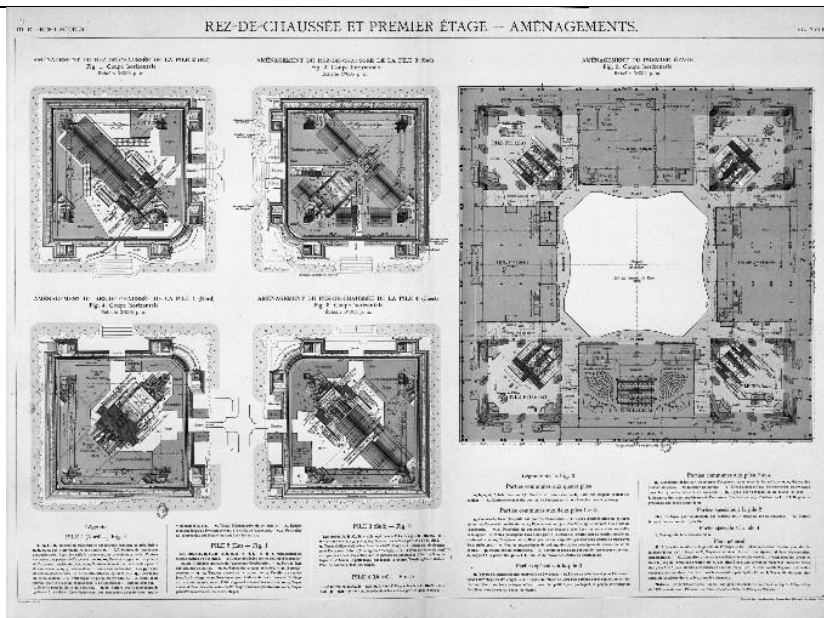
tvätta sig	lägga sig	möta, träffa	mötas, träffas	ses
äta	ätas	göras	bygga	byggas

- jag träffar Marie i kväll
- vi träffas varje kväll
- vad gör du?
- jag gör ett hus av mina kort
- det görs (sådant kan göras)
- titta grodor!
- äts det?
- vi träffas klockan 17.00
- vi ses i morgon
- hon lägger sig
- jag tvättar mig
- det kan sig (det är möjligt)
- var ligger le Quartier Latin?
- det ligger (skriv: det befinner sig) i Paris
- det (kan) diskuteras
- det syns att du är kär
- det förstås att du är ledsen
- han äter stenar
- blåä, det äts inte (det kan man inte äta)
- var saften god?
- tja, det dricks (det går att dricka)
- slutet gott, allting gott
- pengar gör inte lyckan
- hunden sover i fåtöljen
- katten vaknar
- väck katten!
- ”väck inte katt som sover”
- ”köpa katt i ficka”

exercices importants 1a

jag förstår ingenting	je ne comprends rien
vad vill du säga?	qu'est-ce que tu veux dire?
jag vet att du är snäll	je sais que tu es gentil
är er hund elak?	votre chien est méchant?
finns det en hiss?	il y a un ascenseur?
har ni växel?	vous avez de la monnaie?
jag har inga 5 eurosedlar	je n'ai pas de billets de 5 euros
hans fru heter Martine	sa femme s'appelle Martine
vilken är din åsikt?	quel est ton avis?
vad tycker du?	que penses-tu?
vad vill du göra?	qu'est-ce que tu veux faire?
vad säger du?	qu'est-ce que tu dis?
se här kniven som jag har köpt	voilà le couteau que j'ai acheté
titta! en liten fågel!	regarde! un petit oiseau!
det är fågeln som jag ser varje morgon	c'est l'oiseau que je vois chaque matin
har du sett den här filmen?	tu as vu ce film?
vad heter den?	il s'appelle comment?

vem spelar i denna film?	qui joue dans ce film?
min favoritskådespelare det är Daniel Auteuil	mon acteur préféré c'est Danile Auteuil
jag ska arbeta	je vais travailler
han ska laga mat	il va faire la cuisine
ska du äta snart?	tu vas manger bientôt?
har du redan ätit?	tu as déjà mangé?
vad har du ätit?	qu'est-ce que tu as mangé?
dricker du ingenting?	tu ne bois rien?
jag är inte törstig	je n'ai pas soif
hon äter för mycket godis	elle mange trop de bonbons
min kusin är smal	ma cousine est mince
jag är tjockare än dig	je suis plus gros que toi
min bästa kompis heter Céline	ma meilleure amie s'appelle Céline



exercice de grammaire ; version 1

1. man måste arbeta
2. det är bäst att lägga sig
3. jag hoppas kunna åka i morgon
4. hon tittar på bilarna som åker förbi
5. kan jag hjälpa er?
6. vi vill förstå er
7. han tänker sluta skolan
8. jag tror jag förstår
9. hon hör fåglarna sjunga
10. han måste förstå
11. han vägrar att förstå
12. jag förbjuder dig att röka
13. hon har glömt att ringa till polisen
14. jag ska försöka förstå
15. de har beslutat att förstöra Eiffeltornet
16. han har inte lust att arbeta idag
17. de har behov av att åka iväg
18. du är rädd för att dricka
19. hon försöker (chercher) att sluta
20. han börjar att förstå
21. vi tvekar att säga sanningen
22. jag har ingenting att göra
23. hon är beredd att lyssna
24. det upphör att regna
25. det är bäst att lyssna
26. den här övningen är lätt att förstå
27. det är lätt att förstå den här övningen
28. det är omöjligt att skriva den här brevet
29. det här brevet är omöjligt att skriva

30. har du svårt att sova ?
31. hon var glad att komma
32. det är skönt att resa
33. vi har inte tid att titta på teve
34. jag har lärt mig att dansa
35. hon går ner för att tvätta sig
36. han kommer och äter med mig

les adjectifs et les adverbes :

1. il travaille_____ (bon – bien)
2. elles ont_____ compris (mauvais – mal)
3. un_____ film (mauvais – mal)
4. le film était_____ (mauvais – mal)
5. j'ai fait un_____ choix (mauvais – mal)
6. tu chantes_____ (bon – bien)
7. moi, je chante_____ (mauvais – mal)
8. Céline Dion chante_____ que toi
9. c'est elle qui chante_____
10. c'est une_____ chanteuse (bon – bien)

LE GÉRONDIF

il chante – il lit le journal
elle travaille – elle râle
ils s'amuse – ils jouent
j'apprends – je regarde la télé
il marche – il siffle
elle fait le ménage – elle pleure

exercice des verbes; 1

han kommer att få problem
det var bra
hon visste allt
du skulle kunna säga tack åtminstone!
har du sagt det?
jag skall säga det senare
jag skall komma i morgon
han kunde inte komma
hon kommer inte att kunna komma
han skulle få problem
det var varmt
det kommer att bli vackert väder
jag skulle vara lycklig om det var dåligt väder
han sade allt till sin lärare
han har inte kunnat komma
kommer ni att kunna gå en dag?
kan du komma i kväll?
han sade dumheter
du kommer att bli rik en dag
det skulle vara kul

infinitif	participe présent	participe passé	présent
être = vara, bliva			

	futur	imparfait	passé composé	présent
je				
tu				
il				
nous				
vous				
ils				

	conditionnel	subjonctif	plusqueparfait	impératif
je				
tu				
il				
nous				
vous				
ils				

infinitif	participe présent	participe passé	présent
jouer = spela, leka			

	futur	imparfait	passé composé	présent
je				
tu				
il				
nous				
vous				
ils				

	conditionnel	subjonctif	plusqueparfait	impératif
je				
tu				
il				
nous				
vous				
ils				

LES CHAMPS-ÉLYSÉES - DIALOGUE

1. var är vi nu?
2. vi är på världens vackraste gata
3. vad heter den?
4. den heter les Champs-Élysées
5. vilket konstigt namn!
6. man ger namnet till denna gata 1709
7. det är ett ord från mytologin
8. berätta!
9. jo, Elyséefälten var en plats i helvetet där vissa själar bodde
10. onda själar alltså?
11. ja, det stämmer, det är från den grekiska mytologin
12. ok, jag förstår
13. gatan ligger i den åttonde stadsdelen
14. var börjar den?
15. den börjar vid Place de la Concorde
16. och var slutar den?
17. den slutar vid Triumfbågen
18. hur lång är gatan?
19. den är 1910 meter lång
20. och hur bred är den?
21. den är 70 meter bred
22. vem skapar denna gata?
23. det är drottningen Marie de Médicis
24. vilket år?
25. 1616 vill hon göra en ny vacker promenad i Paris
26. på 1800-talet blir det en populär gata
27. det finns många teatrar längs denna gata
28. ända till 1950 fanns det nästan bara lyxbutiker på denna gata
29. men idag finns det många olika butiker
30. flera kända personer har bott här

